

Veraltete Version, bitte folgende Version benutzen:

Glossar für Übersetzungen & Abkürzungen

Abkürzungen, Legende

SESH Sharing Experience, Strength & Hope; Nar-Anon Literatur: Erfahrung, Kraft und Hoffnung teilen - Tagesmeditation

WSO World Service Office; Nar-Anon Dienstbüro auf Weltebene in Torrance, Kalifornien, nar-anon.org

NSO/RSO National / Region Service Office; Nar-Anon Dienstbüro auf nationaler Ebene bzw. Region. (Diese Dienststruktur ist im deutschsprachigen Raum bisher nicht vorhanden.)

WSTRC World Service Translation Resource Committee; Komitee vom WSO, das bei der Übersetzung von Nar-Anon Literatur unterstützt. (Unterstützt, nicht selbst übersetzt.)

NECC Nar-Anon European Convention Committee; Service-Komitee zur Planung und Durchführung der Europa-Convention von Nar-Anon

GTLS/GTWS (Guide to Local/World Services) Leitfaden für den Dienst auf in der Gruppe, Region bzw. Weltebene

CAL (Conference approved literature) Konferenz (Weltdienst) genehmigte Literatur

Chair Leiter des Meetings - ??

Glossar für Übersetzungen von Nar-Anon Literatur

recover, Recovery

genesen, Genesung

Newcomer

Neuankömmling

Meeting

Meeting

service (...position, ...structure,...)

Dienst / Service

The Twelve Concepts of Nar-Anon Service

12 Konzepte für Nar-Anon Service

(addiction) can be arrested

(Sucht) kann zum Stillstand gebracht werden

spiritual

spirituell

denial

Leugnung

leader, leadership

Leitung / Führung

enable, enabler

aktive Sucht ermöglichen

we do not govern

wir bestimmen nicht

surrender

kapitulieren

using	(Drogen) nehmen / konsumieren
sanity	geistige Gesundheit
keep an open mind (Slogan)	bewahre Offenheit (Slogan)
hope, believe and faith	Hoffnung, Glaube und Vertrauen
Higher Power / God	Höhere Macht / Gott

----- (bis hierher besprochen)

Detach with love and attach with love
(Let go of caretaking not caring)

TWELVE STEPS

unmanageable / manageable

my loved one

Guide (for....)